



September 17, 1952

Hand-delivered letter, Filippov (Stalin) to Mao Zedong

Citation:

"Hand-delivered letter, Filippov (Stalin) to Mao Zedong", September 17, 1952, Wilson Center Digital Archive, APRF, f. 45, op. 1, d. 343, ll. 97-103; AVP RF, f. 059a, op. 5a, d. 5, p. 11, l. 99; and RGASPI, f. 558, op. 11, d. 343, ll. 0097-0104.
<https://wilson-center-digital-archive.dvincitest.com/document/113644>

Summary:

Letter from Stalin to Mao stating the position the USSR will take regarding the Mexican UN proposal, and stating his agreement with Mao regarding the issues of POW repatriation and diplomatic exchanges with India and Burma.

Original Language:

Russian

Contents:

Original Scan
Translation - English

ДЛЯ тов. МАО ЦЗЕ-ДУНА

Мы согласны с Вами, что предложение мексиканцев неприемлемо, так как оно отражает позицию США в переговорах в Корее. Как видно, США, не добившись успехов в переговорах в Корее, намерены теперь получить одобрение своей позиции в ООН и предъявить те же требования уже от имени ООН. Мексиканцы являются агентами США.

Если мексиканцы выступят со своим предложением в ООН, делегация СССР отвергнет это предложение, как не соответствующее интересам прекращения войны в Корее, и будет добиваться следующего:

„1. Немедленное прекращение военных действий сторон на суше, на море и в воздухе.

2. Возвращение всех военнопленных на родину согласно международных норм.

3. Вывод из Кореи иностранных войск, в том числе и добровольческих китайских частей, в течение 2-3 месяцев и мирное урегулирование корейского вопроса в духе объединения Кореи, проводимое самими корейцами под наблюдением комиссии с участием непосредственно заинтересованных сторон и других государств, в том числе и государств, не принимавших участия в войне в Корее”.

Что же касается предложения о временном задержании 20% военнопленных с той и другой стороны и о возвращении всех остальных военнопленных, то этого предложения Советская делегация не будет касаться и оно останется у Вас в резерве.

По вопросу о заключении пакта ненападения с Индией и Бирмой мы целиком разделяем Вашу точку зрения.

17 сентября 1952г.

Семёнов ~~Семёнов~~

~~Дипломат. Маг. Узе-Дуна~~

Мы сошлись с Ким, это
 Предложение механизмов ~~и~~

98

~~Самостоятельно~~ непрерывно, как
 как оно осуществляется по сути США
 в переговорах в Корее. Как видно,
 США, не добившись успеха
 в переговорах в Корее, напере-
~~ны~~ ~~ны~~ теперь пытаются одобрение
 своей политики в ООН и ~~и~~

99

предъявить все же требования
уже от имени ООН. Мексика
кажется является альянсом
США.

Если мексиканцы высту-
пят со своим предложе-
нием в ООН, думаю что сер
отвергнет это предложение,
как ~~не~~ не соответствующее ~~интересам~~
~~США~~ прекращению войны в Коре, ~~и~~

100 3

и будет добиваться следующего:

« 1. Немедленное прекращение
всех видов действий войны на суше,
на море и в воздухе.

2. Возвращение всех военно-
морских, на радиопу, ~~и~~ ^{совсем}
~~этих средств~~ ~~международных~~
корр.

3. Ввод ^{23 Кореи} интернациональных войск в
 зону ~~зона~~ ^{Китайских} ~~зона~~,
 и добровольческих ~~зона~~,
 в течение 2-3 месяцев,

4. Широкое участие в решении
 вопросов ^{в духе} ~~обеспечение~~ Кореи
 под ~~непрямой~~ ^{непосредственной} ~~руководством~~ ^{защитой}
 с целью ~~и~~ ^и ~~непосредственной~~ ^{непосредственной} ~~защитой~~ ^{защитой}
~~Кореи~~, ~~Кореи~~ и других государств,
 в том числе и государств,

(5)

не умышленных на ~~успех~~
не ~~убавило~~ утратил в
форме в Копее."

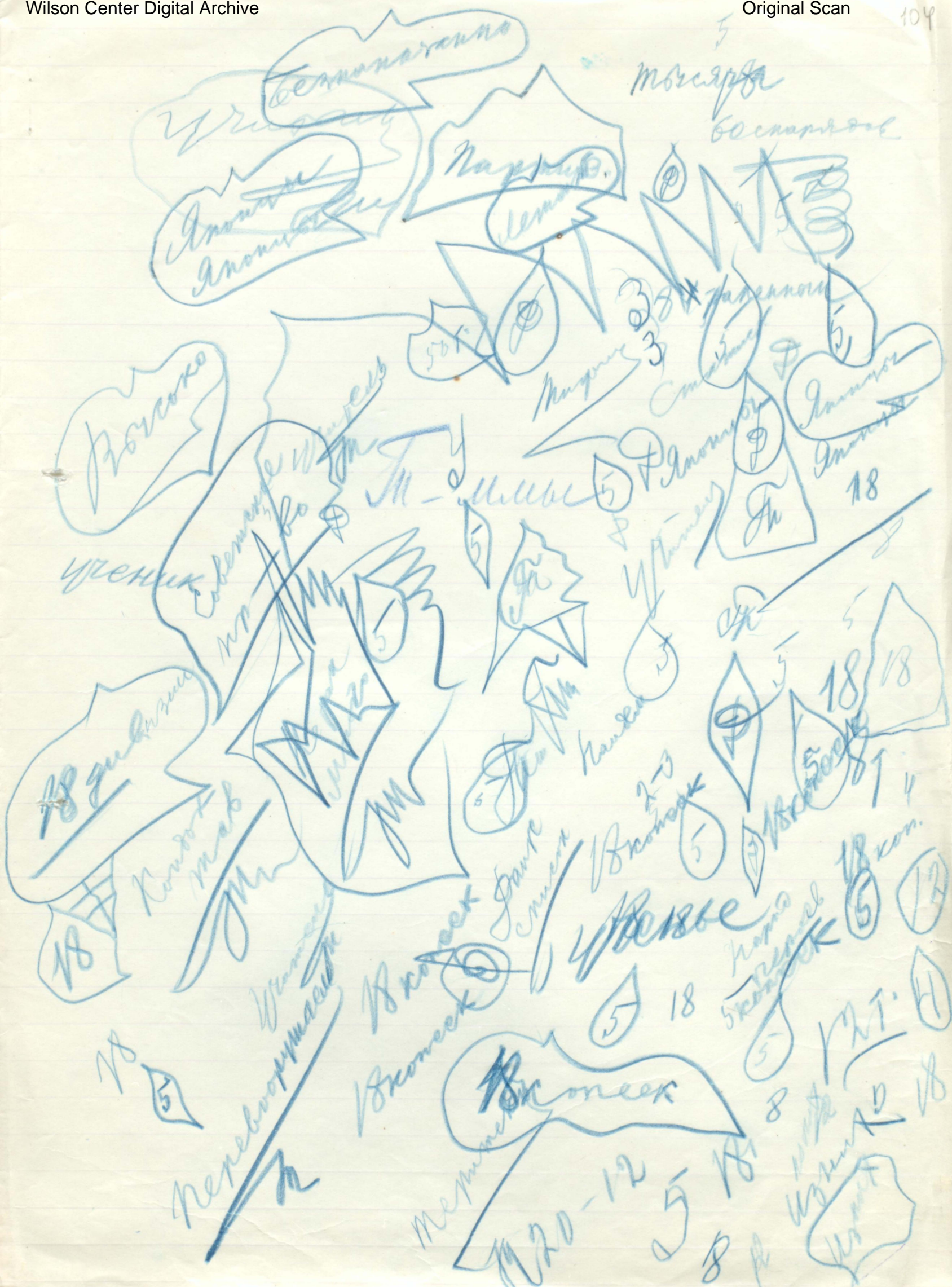
~~Далее следуют слова: "Вот где"~~

Здесь же ~~красиво~~ предло-
жил о временном задер-
жании ^{временно} ~~20~~ ^{всех} ~~и других~~
Строить и о возвращении
всех осужденных военноплен-
ных, что это предложение

103

6

Современная демократия не
будет касаться и так
осужден и не в резерве.
З Новороссии о замкнутости
администрации и некачественности с Ин-
дией и Бирмой мы делаем
разделение таму жгущим зрением.
Филиппов.



FOR Comrade MAO ZEDONG

We agree with you that the proposal of the Mexicans is unacceptable, since it reflects the position of the USA in the negotiations in Korea. As is obvious, the USA, not having achieved successes in negotiations in Korea, intends now to receive approval of their position in the UN and to make those same demands in the name of the UN. The Mexicans are the agents of the USA.

If the Mexicans advance their proposal in the UN, the delegation of the USSR will reject this proposal as not corresponding to the interests of cessation of the war in Korea, and will try to attain the following :

“1. Immediate cessation of military operations of the [warring] sides on land, sea and air.

2. Return of all POWs to their homeland according to international norms.

3. Withdrawal from Korea of foreign troops, including also the Chinese volunteer units, in the course of 2-3 months and a peaceful settlement of the Korean question in the spirit of the unification of Korea, carried out by the Koreans themselves under the observation of a commission with the participation of the sides directly interested as well as other states, including states which have not taken part in the war in Korea.”

As concerns the proposal about temporarily withholding 20% of POWs from both sides and returning all remaining POWs, the proposal of the Soviet delegation will not touch on this and it will be left with you in reserve.

On the question of the conclusion of a non-aggression pact with India and Burma we completely share your point of view.

FILIPPOV [Stalin]

17 September 1952

[Stalin's handwritten draft is attached.]